

**Request for grant**Application for the Issuing /  
Demande de Délivrance

- Residence permit** / Permis de séjour
- Blue Card EU** / EU Blue Card / La carte bleue européenne
- Toleration** / Tolerance / Tolerance

<b>STAFF</b> Personal details / Données personnelles		<input type="checkbox"/> <b>female</b> female / femme	<input type="checkbox"/> <b>male</b> / homme
<b>Family name/doctoral degree</b> Family name / Doctoral degree Nom de famille / Grade de Docteur		<b>Photograph</b> Photographer photo	
<b>Birth Name</b> Maiden name / Nom de jeune fille			
<b>First name(s)</b> First name(s) / Prénom(s)			
<b>Birthday</b> Date of birth / Date of birth			
<b>Place of birth</b> Place of birth / Lieu de naissance			
<b>Size/eye color</b> Height / Eye color Waist / Couleur des yeux			
<b>nationality</b> Nationality / Nationalité			
<b>Marital status</b> Civil state / Budget Civil	<input type="checkbox"/> single single célibataire <input type="checkbox"/> married married mariée(e) <input type="checkbox"/> divorced divorced divorcé(e) <input type="checkbox"/> Widowed since: _____ widowed since veuf / veuve depuis <input type="checkbox"/> Living separately since: _____ living apart since vivant séparément depuis		
<b>INFORMATION ON ENTRY AND MOVING IN</b> / information on entry and moving in / indications sur l'entrée et l'immigration			
<b>Entered on</b> Date of Entry to Germany / Date d'entrée en Allemagne			
<b>Drawn in</b> Moved / D'emménagement	<b>after to/a</b> _____ <b>on</b> / Date d'emménagement _____		
<b>INFORMATION ON THE FAMILY</b> / family details / indications sur la famille			
<b>SPOUSE</b> Spouse / Mari	<input type="checkbox"/> <b>female</b> female / femme		<input type="checkbox"/> <b>masculine</b> male / homme
<b>family name</b> Family name / Nom de famille			
<b>Birth Name</b> Maiden name / Nom de jeune fille			
<b>First name(s)</b> First name(s) / Prénom(s)			
<b>Birthday</b> Date of birth / Date of birth			
<b>Place of birth</b> Place of birth / Lieu de naissance			
<b>nationality</b> Nationality / Nationalité			
<b>address</b> Address / address			

<b>CHILDREN / Children / Enfants</b>				
<b>Surname</b> Name / Nom	<b>First name</b> First name / prénom	<b>Birthday and place</b> Date and place of birth / Date and lieu de naissance	<b>Nationality</b> since Nationality / Nationality	<b>Place of residence</b> Residence - Domicile
<b>INFORMATION ON PARENTS / Information on parents / Indications sur les parents</b>				
<b>FATHER OF THE APPLICANT / Father of the applicant / Père du demandeur</b>				
<b>family name</b> Family name / Nom de famille				
<b>Birth Name</b> Maiden name / Nom de jeune fille				
<b>First name(s)</b> First name(s) / Prénom(s)				
<b>Birthday</b> Date of birth / Date of birth				
<b>address</b> Address / address				
<b>MOTHER OF THE APPLICANT / Mother of the applicant / Mère du demandeur</b>				
<b>family name</b> Family name / Nom de famille				
<b>Birth Name</b> Maiden name / Nom de jeune fille				
<b>First name(s)</b> First name(s) / Prénom(s)				
<b>Birthday</b> Date of birth / Date of birth				
<b>address</b> Address / address				
<b>INFORMATION ON THE STAY / Residence information / Indications sur le séjour</b>				
<b>Reason for the continued stay in Germany</b> Reason for the continuation of the residence in Germany / Motif de la				
poursuite du séjour en Allemagne <b>How long will you stay in Germany?</b> How long do you intend to stay in Germany?/ Combien de temps pensez vous rester en Allemagne?				
<b>What resources are used to support living expenses?</b> What are the means available for earning a living? Comment gagnez-vous votre vie?				
<b>Name and address of the employer/study institution</b> Name and address of the employer/study institution Name and address of the employee / de l'établissement d'enseignement				
<b>notes to the Health insurance</b> Information on health insurance Maladie insurance information				

<p><b>Have you already stayed in Germany before?</b>          Have you ever stayed in Germany before? / Avez-vous déjà séjourné précédemment en Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>No</b> no / non</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Yes, specify the time periods and places of residence</b>          Yes, fill in dates and residences / Oui, indique les dates et les domiciles</p> <p>from: _____ until _____          from /you _____ to / au _____</p> <p><b>in:</b> _____          in / à _____</p> <p>from: _____ until _____          from /you _____ to / au _____</p> <p><b>in:</b> _____          in / à _____</p>
<p><b>Have you been expelled or deported from Germany?</b>          Have you been expelled or deported from Germany / Avez-vous déjà été expulsé ou refoulé de l'Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>No</b> no / non <input type="checkbox"/> <b>Yes</b> Yes / Oui</p> <p><input type="checkbox"/> <b>If so, when</b> _____          If yes, when / si oui, quand</p>
<p><b>Has an application for a residence permit been rejected?</b>          Has an application for the issuing of a residence permit been refused? / Une demande de délivrance du permis de séjour at-elle été refusée ?</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>No</b> no / non <input type="checkbox"/> <b>Yes</b> Yes / Oui</p>
<p><b>Have you been refused entry to Germany?</b>          Have you refused entry into Germany? / L'entrée en Allemagne at-elle été refusée ?</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>No</b> no / non <input type="checkbox"/> <b>Yes</b> Yes / Oui</p>
<b>INFORMATION ON PENALTIES / Information on police record / Indications sur les antécédents</b>	
<p>Have <b>you</b> ever been convicted? / Avez-vous des antécédents judiciaires</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>no</b> no / non</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Yes</b></p> <p><input type="checkbox"/> <b>in Germany</b> yes, in Germany / Oui, en Allemagne</p> <p><input type="checkbox"/> <b>abroad</b> other countries / à l'étranger</p>
<b>PASSPORT DATA / Passport information / Données du passeport</b>	
<p><b>passport or other travel document</b>          Passport or other traveling document / Passeport ou other papers d'identité</p>	
<p><b>Passport number</b>          Passport number / No. de passeport</p>	
<p><b>Issued on</b>          Issued on / Délivré le</p>	
<p><b>Issued by (city/authority)</b>          by... (office in...; Name of the city/authority)          Par la mairie/autorité de...</p>	
<p><b>Date of Expiry</b>          Valid until / Date d'expiration</p>	
<b>INFORMATION ON THE APARTMENT / Information on place of abode / Indications sur le domicile</b>	
<p><b>Zip code, place of residence</b>          Postal code / code postal,          Residence / Domicile</p>	
<p><b>Street and house number</b>          Street and house number /          Rue et number</p>	
<p><b>Apartment size (m<sup>2</sup>)</b>          Size of residence (m<sup>2</sup>) / Waist of the residence (m<sup>2</sup>)</p>	
<b>CONTACT DETAILS (voluntary) / Contact data (optional) / Coordonnées (renseignement facultatif)</b>	
<p><b>Telephone number</b>          Telephone number / Numéro de téléphone</p>	
<p><b>E-mail address</b>          Email address / address email</p>	

**I am applying for a residence permit/EU Blue Card/Duldung for (further) \_\_\_\_\_ days/month(s)/year(s).**

I'm applying for a residence permit for an additional period of ...days/month(s)/years(s)/ I want a permis de séjour pour une durée supplémentaire de .... jours/mois/an(s)

**I certify that I have provided the above information correctly and completely to the best of my knowledge and belief.**

**Inaccurate or incomplete information constitutes a criminal offense in accordance with Section 95 Paragraph 2 of the Residence Act**

I hereby declare that the above mentioned particulars are true and complete and that I have correctly completed this form to the best of my knowledge and ability. Incorrect or incomplete information is considered a criminal offense in accordance with article 95, section 2 of the Law of Foreigners. / Je certifie par la présente que les renseignements mentionnés ci-dessus sont corrects et complets et que la présente déclaration a été faite en toute conscience. Toute sorte de déclaration fautive et incomplète est passible d'une peine selon l'article 95. aliéna 2 de la loi des Etrangers.

\_\_\_\_\_, the \_\_\_\_\_  
place, place, lieu Date, date, date

\_\_\_\_\_  
**Handwritten signature of  
by the applicant or legal guardian for  
persons under 18 years of age.**

**When submitting an application you must submit:**

Application with 1 biometric photo

Personal signature of the applicant or the parent or legal guardian for persons under 18 years of age. / Signature personnelle du requérant ou du tuteur pur personnes ayant moins de 18 ans.